

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

S/CSS/10

11 de diciembre de 2001

(01-6301)

---

Consejo del Comercio de Servicios  
Serie de reuniones extraordinarias

## DECLARACIÓN DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DEL COMERCIO DE SERVICIOS AL CONSEJO GENERAL

6 de diciembre de 2001

1. Desde el último informe al Consejo General, el Consejo del Comercio de Servicios ha celebrado, dentro de su serie de reuniones extraordinarias, una reunión formal, del 3 al 6 de diciembre de 2001.
2. El Embajador Amorim (Brasil) no pudo presidir la reunión y, de conformidad con el reglamento, fui elegido por el Consejo del Comercio de Servicios Presidente provisional para la reunión de diciembre y para la prevista para marzo.<sup>1</sup> Por consiguiente, presentaré el informe de la reunión de diciembre.
3. Con respecto a la evaluación del comercio de servicios, dos grupos de países en desarrollo presentaron dos nuevas comunicaciones en los documentos S/CSS/W/114 y 132, respectivamente. Además, el Consejo examinó una nota que había solicitado a la Secretaría y que contenía una lista de cuestiones que los Miembros podrían tomar en consideración al realizar su propia evaluación. También se debatió el programa de un simposio sobre la evaluación del comercio de servicios, y la Secretaría presentó un proyecto revisado teniendo en cuenta las observaciones de los Miembros. Se adoptó el proyecto de programa y se acordó que el simposio se celebrase en el marco del grupo de reuniones sobre servicios de marzo. Muchas delegaciones destacaron la importancia que atribuían a la evaluación, que es un proceso continuo. Queda entendido que los Miembros deben llevar a cabo su propia evaluación, pero deben también pensar en la cuestión de manera colectiva. La labor futura dará a los Miembros una oportunidad de comprometerse y de orientar su posición en las negociaciones.
4. En cuanto al punto sobre el trato de la liberalización autónoma, se presentaron dos nuevas propuestas, una de la República de Corea y la otra de un grupo de países en desarrollo, que resultaron útiles contribuciones al debate. Aunque el trato de la liberalización autónoma es una cuestión compleja, con una serie de problemas pendientes, en el Consejo existe una voluntad general y compartida de avanzar. Como base para adelantar en su labor, los Miembros pidieron a la Secretaría que preparase, para la reunión de marzo de la serie de reuniones extraordinarias, una nota que se basase en una nota anterior de la Secretaría que figuraba en el documento JOB(01)/141 y que ayudase a los Miembros a formular conclusiones sobre los criterios y modalidades para el trato de la liberalización autónoma.
5. Con respecto al debate de las propuestas de negociación, se presentaron nuevas comunicaciones de un grupo de países en desarrollo, la República de Corea, Nueva Zelandia, Colombia, Costa Rica y los países del MERCOSUR. Los Miembros trataron las cuestiones

---

<sup>1</sup> El Consejo del Comercio de Servicios eligió Presidente provisional al Embajador Jara (Chile).

horizontales identificadas, el movimiento de personas físicas y todos los sectores abarcados en las propuestas de negociación. Con el fin de centrar el debate en las importantes cuestiones planteadas, los Miembros estructuraron sus intervenciones en torno a cinco elementos: cuestiones de clasificación, compromisos en materia de acceso a los mercados y trato nacional, cuestiones de reglamentación, cuestiones relativas a la aplicación del artículo IV, y cualquier otra cuestión, incluidas las exenciones del trato NMF. También se presentó una nota de la Secretaría sobre las pruebas de necesidades económicas, y se decidió que este punto se volvería a abordar en la siguiente reunión como una cuestión horizontal adicional.

6. Con respecto a la organización de los futuros trabajos, los Miembros decidieron, sin perjuicio de lo que pueda acordar el Comité de Negociaciones Comerciales (CNC), no celebrar una reunión adicional de la serie de reuniones extraordinarias en febrero, sino reunirse, como se había acordado, en marzo de 2002. El Consejo se enfrentará a un gran volumen de trabajo en marzo, ya que la serie de reuniones extraordinarias abordará la evaluación del comercio de servicios, el trato de la liberalización autónoma y las propuestas de negociación tanto existentes como nuevas, utilizando la misma estructura organizativa adoptada para la reunión de diciembre; el Consejo también examinará en marzo los progresos realizados en las negociaciones, según lo acordado en la reunión de marzo de 2001. Además, el orden del día de la reunión de marzo incluirá un punto sobre la organización de los futuros trabajos. Esto, por supuesto, se abordará a la luz de las decisiones adoptadas por el CNC. A su debido tiempo celebraré consultas informales al respecto. La reunión de la serie de reuniones extraordinarias no dio una orientación clara con respecto a cuestiones que convendría remitir a los órganos subsidiarios correspondientes para que procedieran a un debate más técnico. En consecuencia, se ha acordado invitar a los Presidentes de esos órganos a celebrar consultas al respecto, y solicitaré su asesoramiento sobre el asunto. La participación de los países en desarrollo, en particular los menos adelantados, en las negociaciones es una cuestión que se considerará muy seriamente, también a la luz de la fecha de referencia del 30 de junio de 2002 para la presentación de peticiones iniciales, y que se incluirá en mis consultas.

7. El Consejo también tomó nota, a efectos puramente logísticos, de un programa hipotético de reuniones sobre los servicios para 2002. Además de las reuniones de marzo, previstas para los días 11 a 22 de dicho mes, podrían celebrarse reuniones en torno a las siguientes fechas: del 27 de mayo al 7 de junio, del 15 al 26 de julio, del 21 de octubre al 1º de noviembre y del 2 al 13 de diciembre de 2002.

---